



**Anmeldung und Gebühren**  
**报名及收费**

**1. Schuljahresdauer, Unterrichtszeiten**

Die Schulhalbjahre der Chinesische-Schule beginnen jeweils am 1. April und am 1. Oktober. In den Schulferien (gem. Ferienordnung des Landes Niedersachsen für die allgemeinbildenden Schulen) sowie an den gesetzlichen Feiertagen findet kein Unterricht statt. Der Unterricht wird im Schulhalbjahr wöchentlich erteilt und alle Termine wurden immer vorher festgelegt. Beachten Sie bitte an unserem Homepage: [www.chinesisch-osna.de](http://www.chinesisch-osna.de)

**2. An- und Abmeldung**

Anmeldungen sind jederzeit möglich. Eine Anmeldung ist nur mit dem vollständig ausgefüllten und unterschriebenen (bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters) Anmeldeformular der Chinesisch-Schule Osnabrück möglich und gültig.

Abmeldung sind nur in schriftlicher form zum 31.03. oder 30.09. möglich und müssen mindestens mit einer Frist von einem Monat zum Monatsende in der Chinesisch-Schule Osnabrück eingegangen sein.

Für den Kurs „Chinesisch & Musikalische Früherziehung“ gibt es eine 2-monatige Probezeit, in der ein vorzeitiges ausscheiden möglich ist. Entgelte sind für die Zeit der Teilnahme zu entrichten. Der Kurs endet automatisch ohne Kündigung durch Zeitablauf.

Das Fernbleiben vom Unterricht gilt nicht als Abmeldung und befreit nicht von der Zahlung der Gebühren.

**3. Unterrichtsausfall/ Beitragserstattung**

Vom Schüler versäumte Unterrichtsstunden bleiben grundsätzlich beitragspflichtig.

**4. Störung des Unterrichtsablaufes/ Sachbeschädigung**

Jeder Schüler, bzw. jede Schülerin hat auf die von ihm mitgebrachten Sachen selbst zu achten. Für Verlust, Beschädigungen oder dergleichen wird keine Haftung übernommen. Für Beschädigungen von Unterrichtsraum (Musikschuleigentum) seitens des Teilnehmers wird Ersatz verlangt. Bei erheblichen oder beharrlichen Verstoß gegen die Regeln des Anstands bzw. Zuwiderhandlungen gegen die Anweisungen des Lehrperson kann der Teilnehmer vom Unterricht ausgeschlossen oder der Vertrag seitens der Chinesische-Schule gekündigt werden.

**5. Aufsicht**

Eine Aufsicht besteht nur während des Unterrichts

**5. Zahlung der Unterrichtsgebühren**

Die Unterrichtsentgelte sind Jahresentgelte und beziehen sich auf ein Schuljahr (= Kalenderjahr). Die Zahlungen sind um 1. April und 1. Oktober an die Deutsche Bank Berlin, Kontoinhaber: Di Jin IBAN Nr.: DE56 1007 0024 0022 8627 01, zu überweisen. Für jede Zahlungserinnerung müssen 3 Euro, für Rückstände von mehr als drei Monaten Verzugszinsen in Höhe von 10% berechnet werden.